

മാപ്പിള്ളുട്ടിനെ മാരോട് ചേർത്ത എഴുത്തുകാരൻ

கேட்ட முருால்கள் பலவிட்டுப்படிவில்லைப்பூதானினியு, காலி கவனிக்கிறீர்க்கிழவுக்காலனியு, சுற்றியை, ஸ்ரீகந்தர்கள் என்ற குழந்தைகாலனியு, அயுர்வீக் விவரங்களை, கால்பாக்காலன் குலாலை, சுத்தியாகாக்குதலை, நெரு வில்மீப் பக்ஞானாக் குலாலைகளை போன்ற வாய்வு மாலை-பூதானியிலிருந்து, பங்காலை மாலைவிலாலைகளின் கண் பல பக்ஞானாக்கள் மக்களும், ஹாஸ்தா கொலைச் சுகாடி மாட்டுமுனைகள் மிகவும் விவரமாக வாங்கலாம்.

ମାୟୀତ୍ତିପୂର୍ବାକ୍ରିଯୋଙ୍କ ଉତ୍ସପତିଷ୍ଠାନକରେଶକଳାକାରୀ  
ଯୁବ୍ରୂପ୍ରଚରମାଣୀଁ. ସାହିତ୍ୟ କୃତ୍ୟକିକଶେ ପରିପାଦା  
ସତେତାରେ ଆତିରଣ କବଚ୍ଛ୍ଵପୋକୁଣ୍ଡା. ସାହିତ୍ୟ  
ତିରଗରୀଯୋ ସଂଶିତତିରିଗରୀଯୋ କଳ୍ପାତ୍ରିତ ହରିଦିଲ୍  
କୋଟୁକାରେ ବ୍ୟାପକମାତ୍ରୀ ପରିହାସିକରେପ୍ରଦ୍ୱାନ  
କାଲତତ୍ ମାୟୀତ୍ତିପୂର୍ବିରେ ମାରୋଙ୍କ ଚେରିତ୍ତୁପିରିଚ୍  
ପାଦ୍ୱୟଶ୍ଵରତ୍ତ୍ଵକାରୋଣୀ କେ.ପି.ଏସ. ଅଲିମିହଲାବି.  
ମାୟୀତ୍ତିପୂର୍ବିଗରୀ ମାଧ୍ୟରିଯୁବ୍ରୁ ବିର୍ଯ୍ୟବ୍ୟୁବ୍ରୁ ନିରାଜନ ମନୟୁ  
ମାତ୍ରୀ ଆତିରିଗରୀ ଆପଚ୍ୟତିଗରୀ ବେଦନ୍ୟିଲ୍ୟୁ  
ଉତ୍ସକରେଷତର କୋତିଚ୍ଛ୍ଵୁ. କଣିତ୍ତୁକୁଟ୍ଟାଣ୍ଡ  
ଅର୍ଦ୍ଦେହଂ.

പി. സാമ്പത്തിക സൗഖ്യവും (ആദാശാട്ട്) വ്യൂഹങ്ങൾ അനുബന്ധമുള്ളതും ഒരു കാലാവധിയിൽ പ്രാഥമ്യാന്തരം മുഴുകളിൽ വരുമ്പു കാണിക്കുന്നതുമായാണ് കെ.പി.എസ്. സാമ്പത്തികവി എന്ന പേര് സിരിക്കിപ്പുന്നത്. തുലിക്കാനാവും കാതുന്നതുണ്ട്.

"நூல்க் கடவுள்களிலிருந்து" என்ற தூத்துக்குரை பொரும்பறை பார்வீ கர்த்தவையை செய்துவிட்டது. முகவரிகள் முகவரிகள் முகவரிகள், ஸ்டீபி-ஏ. வெள்ளை நூல்களிலிருந்து கொடுக்கப்படுவதை ஸ்டீபி-ஏ கொடுக்கவிட்டார்கள்.

ପ୍ରାଚ୍ୟତିର୍ଥ, ଲକ୍ଷ୍ମୀନାରାୟଣ ପାଦପାତ୍ରରେ ହାତ, ଏକିବ୍ରତ  
ପ୍ରାଚ୍ୟ, ପରିବ୍ରତ ପ୍ରାଣଶବ୍ଦିକାରୀଙ୍କ ହାତ ଯିବାରେ କାହାରେ  
ରୂପ୍ୟତାକାଳରେ ଅବଲମ୍ବନ କରିବାରେ କାହାରେ ରୂପ୍ୟତାକାଳରେ  
ଏ ବିପରୀତରେ କାହାରୁମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କରିଟିକୁ ଆସୁଥିବାରେ କାହାରେ  
ଏ ବିପରୀତରେ କାହାରୁମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କରିଟିକୁ ଆସୁଥିବାରେ କାହାରେ  
ଆଜୀବନରେ ବିପରୀତରେ କାହାରୁମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କରିଟିକୁ

0-90

பிரதிவெளியே, பிரதிவெளியே என்றும் கூறுவது சூலாகினால் எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள் என் மிகவுக்கூடும் கவி ஈழங்கி வெளிவிட அவர்களுக்குக்கூட வீரத்துக்காலி என் கிடைக் குளிரினங்களில் பஷ்டா அக்காத்துக்கால முனிஸிபாலிட்டிகளின் கீழ்க்கண்ட வெளிவிட்ட மாணவிகள் கவி பக்கினார்களாகவேயார்கள்;

"பாரதீநி. நிதியு. காக்னிலூர்களினால் பூஜை டா வாயா - அவூர்த்தே பழையுமலிக்கொட்டு நிதியு. வாயா - அவூர்த்தே முன் நால்புத்து பாரதீ பிரபுதே மாற்றுக்கூறுதலை விடுவதே, சுதா. பூஜைகள் ரித்து வச்சிடா. இராமலிங்கன் (கலை)

ସ୍ଵାମୀ କରିବାକାଳେ ପୋଲେ ଏହାର ପତ୍ରକୁ ଯାଇଲୁଥିବୁ କାନ୍ଦା-ପି  
ଏହିଟିକୁ କାହିଁରାଖିବାକାଳେ ପରିବର୍ତ୍ତି କରୁଥିଲା ଏହିରୁହିଲ ପରିବର୍ତ୍ତିରେ  
ପଚାଶିଲୁଗୁଣିତାକୁଣା ଯିଶିଖାଣ ସାଂକେତିକରାଇଛି ଏହିରୁହିଲ କରିବାକାଳେ  
ବାହିକରାଇ ବାହିକରାଇ ଯିବାକିଲାକୁ ମୁଠି କିମ୍ବା ଏହି ସମ୍ବନ୍ଧରେ



കെ. അവുണകർ

କାହିଁମାତ୍ରାଙ୍କ ରୂପାବିଲାଗୁ ମାଝିରାହାଏଇ ବିଧି, ଲୋକଗଣମୁହିଯିବିଲୁ  
ରହିଥାଏଇ ବ୍ୟାନକୁ ସାମାଜିକର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଦେଇବାକାଳିତିରେ ଗାନ୍ଧୀ  
ଗାନ୍ଧୀର ଅନ୍ତର୍ମାନଙ୍କ, ଆମାଦାର ଅନ୍ତର୍ମାନଙ୍କ ପାଇଁକାମିତିରେ  
ଗାନ୍ଧୀର ଅନ୍ତର୍ମାନଙ୍କ ଆମାଦାର ଅନ୍ତର୍ମାନଙ୍କ ପାଇଁକାମିତିରେ

ନାମକରଣ ପାଇଁ ଯତ୍ନିଷ୍ଠାନାମକରଣ ହେଉଥିଲା ।

କେବଳ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ମାଧ୍ୟମରେ ଯାହାରୀ - ପାଶୁକଣ୍ଠଙ୍କ  
ଅନୁଭବରେ ଅଲୋଚନାରେ ଯାହାରୀ

பார்வையில் குறைவாக ஒன்று பூசை முதலாக சுற்று நடையா  
வங்கவைக்கு இன்ன பூசை நடையா பூசையாக அமிக்க  
பார்வையை வழக்கிடுவதை விரைவாக கூற்று  
ஏனென்றால் அதையிட நடையா பூசையிலிருந்து வெற்பால்  
விரைவாக விரைவாக நடையா பூசையிலிருந்து வெற்பால்  
ஏனென்றால் அதையிட நடையா பூசையிலிருந்து வெற்பால்  
ஏனென்றால் அதையிட நடையா பூசையிலிருந்து வெற்பால்

କୁଣିକାଳଙ୍କଣ ପାଠୀରେଖାତ୍ମକ ଆଶମଗନାରେଖାତ୍ମକ ହୋ  
ଯିଭିଟ ରୂପିତାରେଖାତ୍ମକ କାଳଙ୍କଣ ଗାନ୍ଧିଜିର ଲବନ୍ଦାରେଖାତ୍ମକ ଗାନ୍ଧି  
କାଳଙ୍କଣ ରୂପିତାରେଖାତ୍ମକ କାଳଙ୍କଣ ଏକ କାମିକାଳ ଅନ୍ୟମିତାରେ  
ପାଇଁ ରୂପିତାରେଖାତ୍ମକ କାଳଙ୍କଣଙ୍କର ଲବନ୍ଦାରେଖାତ୍ମକ ଏକ ପାଇଁ ମିଶିଯାଇଥିଲା  
ପାଇଁ ରୂପିତାରେଖାତ୍ମକ କାଳଙ୍କଣ ଏକ ପାଇଁ ମିଶିଯାଇଥିଲା  
ଏହି କାଳଙ୍କଣରେଖାତ୍ମକ କାଳଙ୍କଣ ପେଟକୁଣ୍ଠା ସାରା ଲାଗିଲାକାଳଙ୍କଣ  
ରୂପିତାରେଖାତ୍ମକ କାଳଙ୍କଣ ଏକ କାଳଙ୍କଣ ଏକ ମୁଖ୍ୟମିତାରେ  
ପାଇଁ ରୂପିତାରେଖାତ୍ମକ ପାଇଁ ମିଶିଯାଇଥିଲା ଏକ ପାଇଁ ମିଶିଯାଇଥିଲା  
ଏହି କାଳଙ୍କଣରେଖାତ୍ମକ କାଳଙ୍କଣ

## പോസ്റ്റ് പ്രോക്സ് 64

### പ്രിയപ്പാട്ട് പ്രസക്തി ഗവിഥല

പ്രിയപ്പാട്ടുകളുമുണ്ട് ഇബ്രാഹിം ബേവിഞ്ചു  
എഴുതിയത് വായി  
ഡാക്കണ്ണാപ്പായിരും അലവുലാ  
കുസ്തുകളും റേഡിയോവിൽ  
ക്രാറ്റുള്ള അബ്ദജാഡിലമായ  
കളും ഉദ്ദേശിച്ചാണ് അദ്ദേഹം  
ശ്രദ്ധക്രിയ മനസ്സിലാക്കാമെന്തു  
ഈ ദ്രോ രചയിതാക്കളുമുണ്ടും  
വി ആക്ഷേപപിക്കാൻ തുന്നിഞ്ഞ  
ഭാവവും ഉന്നത്യുദ്ധമാണ്.

അക്കാദിക്ക് തന്നെ പ്രത്യക്ഷപ്പെ  
ം പല മാപ്പിളപ്പാട്ടുകളും  
മംസവും ദാഖലം വേംസുന്ന  
ഉസാദും മധ്യരേഖയായി അനു  
പ്രിട്ടുണ്ട്. അവയെന്നും ബേ  
ക്കണ്ണില്ലെന്ന് നടപ്പിൽ എന്നു  
ഭാണ്ട്. ഒരു നിരുപക്കന് ഉണ്ടാ  
ണണ്ണുന്ന അറിവും പാനവും  
പനബുദ്ധിയും. അവധാനത  
പസ്തുനിശ്ചംമായ വിലയിരു  
, ബേവിഞ്ചക്ക് ഇല്ലാതെ പോ  
രാകാവി മൊയിൻകുട്ടി വെവദു  
മംസമംഖ്യപോയ മറു കവി  
രാ അവരുടെ സംഭാവനകളു  
ക്ഷണമൊത്ത മാപ്പിളപ്പാട്ടാ  
ഉണ്ണും അറിയില്ല.

ശ്രൂകളിൽ വരുന്ന ഗാന  
ഉസാദകൾ വിലയിരുത്താൻ  
പരത് വാങ്ങാനോ കേൾക്കാ  
നാക്കാറുമില്ല. പക്ഷേ പത്ര  
കളിൽ കാണുന്നവ ശ്രദ്ധിക്ക  
ണ്ട്. അവയിൽ ലക്ഷണമൊ  
ന്ന് അഭിനന്ദനകളും  
ബു. സഹ്യദയ സദസ്യകൾ  
ക്രൈക്കയും ചെയ്യുന്നു. നില  
ശു പാട്ടുകളെ വിലയിരു  
ന്നുബിജ്ഞിക്കാക്കുമുണ്ടും  
കാരായും കുടിയാണ് ബേ  
വഹോളിച്ചത്.

-സലിം കിണ്ണായുരി  
കോഴിക്കോട്

ഈവ ചെയ്ത സുകൃതം  
ബന്ധോ സാഹിത്യ പരിചയ  
ംതന്ന കുടി യഥാപ്രാർത്ഥി  
പുശ്ചിട്ടുന്ന മാപ്പിളപ്പാട്ടാണ്

സഞ്ചൈപ്പറ്റി ഇബ്രാഹിം ബേവിഞ്ചു  
എഴുതിയത് അസ്സലായി. ഇതിൽപം  
കുടി നേരത്തെയായിരുന്നുകൊഡി!

പേനയെടുത്തവൻ മുഴുവൻ  
എഴുതുകാരാകുന്ന ദ്വാന്മപ്പിതിയാ  
ണ് മാപ്പിള സാഹിത്യ രംഗത്ത്.  
മലയാളത്തിലെ ഒരോ വണ്ണക്കാ  
വ്യംപാലും വായിക്കാത്ത, വാരം  
തോറും മാപ്പിളപ്പാട്ട രചിക്കുന്ന നിര  
ക്കണ്ണം ഒരു പൊതുവളർത്തുന്നത്  
കാം കാം കവനിക്കാരും പാട്ടുപുസ്തക  
കാം അച്ചടിച്ചിറക്കുന്ന  
ചന്ദ്രപടിക്കാരുമാണ്.

എത്തെങ്കിലും പഴയ സിനിമാ ഗാന  
ത്തിന്റെ ട്രൂണിനൊപ്പിച്ച് കുറെ  
പദ്ധതി നിരത്തുകയെന്നതാണ്  
ഈ നിയോഗം. 'പെരിയാ

റേ.....' എന്ന വയലാർ-ദേവരാ  
ജൻ കീമിൻറെ ഗാനത്തിന്റെ ട്രൂ  
ണിൽ ഇവർ "ചുരിഡാരേ.....ചുരിഡാ  
രേ....." എന്നെന്നായി വിട്ടുമോൾ  
ഇവരുടെ സംസ്കാരം നമുകൾ അറി  
യാം. മോയിൻകുട്ടി വെവബ്രൂടു  
കുതികൾക്ക് പണ്ട് ആരെ എഴുതി  
വിട്ട ഗുളിക രൂപത്തിലുള്ള വ്യാവസാ  
നം അപ്പടി പകർത്തിവെച്ച് പുസ്തക  
മിറക്കുന്ന ഇരു 'കവി'കൾ സംശാം  
അവകാശപ്പെടുന്നതും "മോയിൻകു  
ട്ടി വെവബ്രൂടികൾ ശേഷം ഉജ്ജാല പ്രതി  
ഭേദം" എന്നാണ്. മദ്രസകളിൽ നബിദി  
നാഭോദ്യാഷത്തിന് ചന്തകചുവിടം  
ഉദ്ദേശിച്ച് അടക്കിച്ചുകൊണ്ട് കുറെ  
പാട്ടു പുസ്തകങ്ങളാണ് ഇവരുടെ  
മഹാത്മായ സാഹിത്യ  
സംഭാവനകൾ!

മാപ്പിളപ്പാട്ടിന്റെ സർവ്വാധികാരി  
കാരായി ഭാവിച്ച് മരിസരങ്ങളിലും  
മറ്റും ജീവജീവനായി ഇവർ നിയോഗി  
ക്കപ്പെടുന്നു! അർഹത! കുറെ  
അക്ഷരങ്ങൾ അർത്ഥമറിയാതെ  
തിരിച്ചും മരിച്ചും  
പ്രയോഗിക്കാനാവിയാം.

സിനിമാഗാനങ്ങളുടെ ട്രൂണിൽ  
ആരുടെ പുരിത്തുവെച്ചും പാട്ട് എഴു  
തു. വാരാവാരം ഇവർ എഴുതിവി  
ടുന്ന അസഭ്യങ്ങൾ മുന്നലിം കേരളം  
ചെറുക്കുകയും വിണ്ണലും വിശുദ്ധയും  
യും ചെയ്യുന്നു.

-റഷ്ട് പുന്നുർ ചെറുപാലം  
നരിക്കുന്നി

# കാലം വളരു